



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят восьмой год

6919-е заседание

Среда, 13 февраля 2013 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Ким Сук (Республика Корея)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Российская Федерация	г-н Чуркин
Руанда	г-н Гасана
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности

Европейский союз

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности

Европейский союз

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Кэтрин Эштон.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово баронессе Эштон.

Баронесса Эштон (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас и членов Совета Безопасности за приглашение выступить в Совете по этому вопросу. Я хотела бы поздравить Республику Корея с вступлением на пост Председателя, а Аргентину, Австралию, Руанду и Люксембург — с избранием в состав Совета Безопасности — особенно Люксембург, поскольку он впервые стал членом Совета.

Сегодня я хотела бы рассказать о том, каким образом Европейский союз (ЕС) вносит вклад в дело поддержания международного мира и безопасности. Наш вклад следует рассматривать в контексте твердой и долгосрочной приверженности принципу эффективной многосторонности, в центре которого находится Организация Объединенных Наций. Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, нашего хорошего партнера и доброго друга. Европейский союз всегда твердо поддерживал все его действия. Одним из таких примеров являются недавно предпринятые им усилия по содействию достижению мира в районе Великих озер.

Мне представляется, что вклад Европейского союза осуществляется по трем направлениям: это — наша способность к мобилизации широкого

спектра инструментов, что мы называем всеобъемлющим подходом; наше непосредственное участие в международных переговорах, включая посредничество, от имени международного сообщества; и наше тесное сотрудничество с нашими международными и региональными партнерами в тех областях, где только коллективными усилиями можно добиться желаемых результатов. Сильной стороной Европейского союза является его способность реагировать на кризисы на основе использования широкого спектра средств и инструментов — краткосрочных и долгосрочных, гуманитарных, а также инструментов в области развития, безопасности и политики.

Мы испытываем особое удовлетворение по поводу того, что многолетнее участие ЕС в урегулировании ситуации в Сомали и в районе Африканского Рога в соответствии со стратегическими рамками для этого региона, которые осуществляются в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, способствовало достижению значительного прогресса в реализации политического процесса и обеспечении безопасности в этом регионе. Наши миссии внесли огромный вклад в усилия по сокращению масштабов пиратства; его уровень снизился на 95 процентов в последние два года. Посредством нашего сотрудничества в области развития и оказания политической поддержки мы способствуем обеспечению прочной безопасности или, так сказать, «углублению» демократии и процветанию.

Мне приятно было встретиться с президентом Сомали г-ном Хасаном Шейхом Мохамудом, который от имени своей страны выразил признательность за усилия, предпринятые ЕС в конце прошлого месяца, хотя он также призвал к продолжению всеобъемлющего участия Европейского союза и международного сообщества. Необходимо, чтобы мы все присоединились к этой поддержке в интересах обеспечения дальнейшего реального прогресса, как подчеркивается в докладе Генерального секретаря (S/2013/69).

Нашу поддержку Мали и странам Сахеля также следует рассматривать в контексте всеобъемлющей приверженности европейских стран. Нынешний кризис в Мали представляет собой серьезное испытание. Угроза со стороны террористических групп является угрозой не только существованию одной страны, но и безопасности региона и

международного сообщества. Это требует принятия международным сообществом оперативных и скоординированных действий, и, разумеется, ведущую роль здесь играет Организация Объединенных Наций.

Ситуация на местах стремительно меняется. Благодаря вмешательству Франции, которая откликнулась на призыв малийского президента о помощи, мы стали свидетелями стремительного освобождения северной части Мали. Мы также наблюдаем прогресс, которого добиваются малийские власти на пути к принятию «дорожной карты» по восстановлению демократии и конституционного правления, а также скорейшему развертыванию возглавляемой африканцами международной миссии по поддержке Мали (АФИСМА). Несмотря на все эти достижения, мы по-прежнему сталкиваемся с вызовами и угрозами.

То, что мы называем всеобъемлющим подходом, является неотъемлемой частью такой международной реакции. Объем гуманитарной помощи был увеличен еще на 20 млн. евро по сравнению с 58 млн. евро в 2012 году. Мы также вносим вклад посредством осуществления мер в области безопасности, таких как, например, миссия ЕС по подготовке кадров для оказания помощи в перестройке малийской армии в условиях гражданского правления. Мы оказываем значительную финансовую и материально-техническую поддержку АФИСМА. Мы предоставили 50 млн. евро через Африканский фонд мира и создали координационный центр для направления национальных взносов.

Наша политическая поддержка Мали сосредоточена на поддержке конкретных мер по осуществлению «дорожной карты», на оказании помощи в организации избирательного процесса, что имеет крайне важное значение, на проведении всеохватного национального диалога, особенно с представителями населения северной части Мали. Мы также предоставляем экономическую поддержку по линии помощи ЕС в области развития. Мы предоставили более 250 млн. евро на цели реализации новых проектов на всей территории страны и на поддержку бюджета.

Важно, чтобы малийские власти провели расследование всех обвинений в нарушении прав человека. Мы поддерживаем намерение Организации Объединенных Наций направить в Мали группу

наблюдателей по вопросам прав человека и приветствуем решение Международного уголовного суда приступить к расследованию.

Прочный мир, примирение и восстановление требуют долгосрочной приверженности со стороны международного сообщества. Состоявшаяся 29 января конференция доноров, а также заседание Группы по поддержке и последующей деятельности в связи с ситуацией в Мали и третье совещание на уровне министров, участников которого мы с гордостью принимали у себя на прошлой неделе, — все это способствовало дальнейшей мобилизации международной поддержки.

Тем не менее нам необходимо сделать еще больше. Важно подчеркнуть центральную координирующую роль, которая была возложена на Организацию Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2085 (2012). Мы высоко оцениваем руководящую роль, проявленную Советом Безопасности, а также признаем вклад Совета в наши усилия. Мы все должны поддержать Организацию Объединенных Наций в ее стремлении взять на себя большую долю ответственности, например, в области поддержания мира, в частности на важнейшем стабилизационном этапе.

Мы также будем продолжать играть свою роль в рамках нашей более широкой стратегии по Сахелю и готовы к более тесному взаимодействию со Специальным посланником Генерального секретаря Романо Проди в контексте разработки комплексной стратегии Организации Объединенных Наций по Сахелю.

В моем качестве Высокого представителя/вице-президента я отвечаю за вопрос, связанный с иранской ядерной программой, и, как известно Совету, иранская ядерная проблема по-прежнему занимает важнейшее место в международной повестке дня. На основе мандата, полученного нами от Совета Безопасности, и работая в сотрудничестве с теми, кого я называю правительствами группы «Е3+3», которая также известна как группа пять плюс один, — так или иначе получается шесть, — мы прилагаем активные дипломатические усилия для достижения результата в рамках переговоров, который ослабил бы обеспокоенность международного сообщества в отношении иранской ядерной программы. После весьма продолжительных консультаций нам удалось договориться о проведении

следующего раунда переговоров, который должен начаться 26 февраля в Казахстане. Мы надеемся, что Иран подойдет к этим переговорам с должной гибкостью и что мы сможем добиться существенного прогресса.

Наша решимость и авторитет в переговорах с Ираном зависят от поддержки группы «Е3+3», а также от более общей поддержки, которую мы получаем со стороны международного сообщества. Я весьма признательна за неизменную поддержку, оказываемую Советом Безопасности, и добавила бы к этому, что наше сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии и оказываемая ему поддержка также имеет крайне важное значение. Мы преисполнены решимости добиваться урегулирования иранского ядерного вопроса на основе двустороннего подхода. Несомненно, что давление, оказываемое с помощью санкций, сыграло решающую роль в возвращении Ирана за стол переговоров, однако санкции не могут быть самоцелью. Главное, чтобы Иран полностью выполнил свои международные обязательства.

Как и Совет Безопасности, Европейский союз самым решительным образом осудил ядерные испытания, проведенные недавно Корейской Народно-Демократической Республикой. Это является еще одним вопиющим вызовом глобальному режиму нераспространения и грубым нарушением Корейской Народно-Демократической Республикой международных обязательств относительно того, чтобы не производить ядерное оружие и не проводить его испытаний, в частности, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Поэтому по-прежнему жизненно важно, чтобы международное сообщество выступало единым фронтом и действовало решительно. Мы будем работать с ключевыми партнерами, особенно с Советом, с целью согласования твердой и единой позиции, с тем чтобы продемонстрировать Корейской Народно-Демократической Республике, что в случае продолжения ею таких нарушений она столкнется с определенными последствиями. Мы вновь настоятельно призываем их отказаться от своей программы ядерного оружия, включая программу по обогащению урана, полностью и поддающимся проверке и необратимым образом.

В Европейском союзе на меня возложена ответственность за содействие диалогу между Сербией и

Косово, между премьер-министрами Тачи и Дачичем. На сегодняшний день это привело к определенным конкретным результатам. У нас имеется договоренность о содействии реализации единого контроля над границами/линиями раздела, и благодаря этому сейчас открыты и полностью функционируют четыре контрольно-пропускных пункта. У нас имеется договоренность относительно мер по защите религиозного и культурного наследия и договоренность о назначении офицеров связи, которые должны находиться в отделениях Европейского союза в Белграде и Приштине.

Как, вероятно, заметили члены Совета, на прошлой неделе два президента, президент Сербии Николич и президент Косово Яхьяга, впервые встретились в Брюсселе, что явилось важным шагом в отношениях между Белградом и Приштиной. Процесс продолжается, и новая встреча с участием двух премьер-министров состоится на следующей неделе в Брюсселе. Я хотела бы, пользуясь этой возможностью, выразить признательность премьер-министру Дачичу и премьер-министру Тачи за их подход к этим обсуждениям, и за мужество, которое они продемонстрировали, поступив таким образом. Это нелегкий процесс для каждого из них, но они пользуются нашей полной поддержкой, и я также рассчитываю на поддержку Совета.

В тесном контакте с партнерами мы стремимся решить некоторые из наиболее трудных проблем в области международного мира и безопасности. Здесь я хотела бы кратко упомянуть Сирию и ближневосточный мирный процесс. Что касается ближневосточного мирного процесса, то, на наш взгляд, пришло время предпринять конкретные шаги по установлению мира, обеспечить проведение прямых и предметных переговоров и достичь прочного решения израильско-палестинского конфликта, основанного на сосуществовании двух государств, — решения, которое учитывает как надежды палестинцев на создание собственного государства и достижение суверенитета, так и озабоченность Израиля вопросами безопасности. Мы считаем настоятельно необходимым прилагать дополнительные целенаправленные и предметные усилия по достижению мира в 2013 году, которые потребуют взаимодействия со всеми международными партнерами, включая Организацию Объединенных Наций и Лигу арабских государств. Позиция Европейского союза по-прежнему заключается

в том, что мы не признаем изменений, касающихся границ, существовавших до 1967 года, за исключением тех, которые будут согласованы сторонами.

Мы предлагаем, чтобы следующие параметры служили основой возобновленных переговоров. Мы предусматриваем договоренности в области безопасности, которые обеспечивают уважение суверенитета палестинцев, защищают безопасность Израиля и предотвращают возрождение терроризма в качестве ключевого условия. Необходимо достичь согласованного, справедливого и беспристрастного решения вопроса о беженцах и удовлетворить чаяния обеих сторон в отношении статуса Иерусалима как будущей столицы обоих государств.

Будет важно создать пользующиеся международной поддержкой рамки для переговоров. Я хотела бы особо подчеркнуть в этом отношении роль Генерального секретаря в контексте «четверки» и твердо поддержать важную работу, выполняемую на местах Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Специальным координатором Робертом Серри. Мы будем продолжать сотрудничество со всеми, кто хочет присоединиться к усилиям по достижению мира, стабильности и процветания на Ближнем Востоке, и в процессе этих усилий признать решающее значение участия стран региона. Мы имеем в виду Иорданию и роль, которую сыграл Его Величество король, а также другие арабские государства, в том числе, в данном контексте, роль Египта в связи с событиями в Газе и, разумеется, в вопросе о примирении палестинцев в целом. На мой взгляд, мы все должны принять в этом участие.

В ходе наших усилий по поддержке Сирии мы осуществляем тесную координацию своих действий со всеми партнерами на двустороннем, многостороннем и межучрежденческом уровнях. Мы оказываем твердую поддержку Организации Объединенных Наций посредством совместных действий и инициатив, которые имеют ключевое значение для поддержания роли Совета Безопасности. Это включает в себя решение вопроса о серьезных нарушениях прав человека и военных преступлениях.

Мы твердо поддерживаем сложную миссию Совместного специального представителя Брахими. Мы надеемся, что его планы увенчаются конкретными инициативами Совета,

направленными на то, чтобы достигнутое в Женеве коммюнике (S/2012/522, приложение) было претворено в жизнь. Мы также приветствуем недавние заявления, сделанные главой Сирийской коалиции шейхом Муазом аль-Хатибом, который предложил начать обсуждения с приемлемыми для них представителями сирийского правительства. Мы призываем власти Сирии воспользоваться этой возможностью. Если мы сможем совместными усилиями создать надлежащие условия и установить сроки обсуждений, а также добавить к этому важные меры по укреплению доверия, нам, возможно, удастся придать новый импульс решению проблемы, которая вплоть до настоящего времени казалась крайне сложной.

Однако, помимо того, что мы прилагали усилия в политической области, мы оставались важным донором гуманитарной помощи Сирии; финансовая поддержка со стороны ЕС и его государств-членов составляет сейчас 600 млн. евро. Мы также ввели общие санкции ЕС против режима и стремимся повысить оперативный потенциал коалиции сирийской оппозиции, которую мы признаем в качестве законного представителя сирийского народа.

Столь же важным будет участие в разработке планов на будущее и привлечение сирийской оппозиции к непосредственному участию в этом процессе. ЕС окажет поддержку политическому переходу, предусматривающему принятие эффективных мер на местах, возрождение институтов и экономики, постконфликтную подотчетность и оценку потребностей, вызванных бедствием.

Сегодня я не смогла привести все разнообразные примеры вклада ЕС в деятельность Организации Объединенных Наций. Я в значительной мере ограничила свое выступление тем, что, вероятно, является наиболее неотложной проблематикой. Однако мы твердо уверены в эффективности многостороннего подхода и стремимся быть хорошим и полезным партнером Организации Объединенных Наций. В заключение я хотела бы отметить огромную ответственность Совета за оказание помощи международному сообществу в том, чтобы избежать конфликта и конфронтации. В ходе выполнения своих обязанностей он может рассчитывать на полную приверженность и поддержку Европейского союза.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы приветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности. Естественно, Франция разделяет концепцию Европейского союза и его приверженность эффективному многостороннему подходу в рамках всестороннего сотрудничества с Советом, по вопросу о котором она только что провела для нас брифинг.

Я хотел бы обратить особое внимание на три аспекта вклада Европейского союза в достижение целей Организации Объединенных Наций. Во-первых, Европейский союз остается уникальной моделью сотрудничества и интеграции в интересах мира и безопасности на европейском континенте. Как объяснила г-жа Эштон, сегодня Европейский союз играет свою роль в самом центре континента, на Балканах, где когда-то бушевала война. Он способствует двустороннему диалогу между Сербией и Косово и предлагает им возможность интеграции в более широкомасштабном географическом контексте. Период независимости под надзором завершился без всяких происшествий 10 сентября прошлого года. Это успех всего международного сообщества, который может полностью разделить Европейский союз. Начало на самом высоком уровне нового этапа политического диалога между Косово и Сербией под эгидой Европейского союза содействует расширению охвата этих усилий. Я также отмечаю состоявшуюся на прошлой неделе в Брюсселе встречу между президентами Сербии и Косово. Этот диалог подтверждает готовность обеих сторон нормализовать отношения в контексте их сближения с Европейским Союзом, которое, как мы надеемся, позволит двум странам перевернуть последнюю страницу в истории их конфликтов.

Европейский союз также располагает инструментами, необходимыми для того, чтобы действовать за пределами Европейского континента в интересах системы европейской безопасности, краеугольным камнем которой является Совет. Ровно два года тому назад Высокий представитель провела брифинг для Совета (см. S/PV. 6477) по вопросу о создании Европейской службы внешних действий, что является важной вехой в деле осуществления Лиссабонского договора. С тех пор эти события способствовали укреплению вклада Европейского союза в коллективный мир и безопасность и, тем самым, тому, чтобы он стал важным партнером для

Организации Объединенных Наций. Если привести несколько примеров, то, как сказала г-жа Эштон, африканские силы, которые входят в состав Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали, учреждение которой было санкционировано резолюцией 2085 (2012) в декабре месяце, начали осуществлять развертывание в поддержку вооруженных сил Мали в целях восстановления государственной безопасности. Через Африканский фонд мира Европейский союз оказывает им помощь, предоставляя средства с целью выплаты их заработной платы.

Он также оказывает помощь в реорганизации аппарата Мали в области обороны. Развертывание — начиная с середины марта — учебной миссии Европейского союза также является составной частью той же самой цели восстановления суверенитета Мали. Миссия, состоящая из 500 человек и включающая в свой состав 172 инструктора, также будет проводить в течение одного года подготовку четырех батальонов, численностью 650 малийских военнослужащих каждый. Поддержка Европейским союзом усилий по достижению политического решения в Мали демонстрирует его глобальный подход, на основе которого ему недавно удалось начать оказание своей экономической помощи с целью возобновления развития этой страны и, тем самым, создания в ней основ для прочного мира.

Кроме того, касаясь другой темы, следует заметить, что, несмотря на сохраняющееся безвыходное положение в Совете, Европейский союз уже твердо намерен поддержать демократические преобразования в Сирийской Арабской Республике. Именно поэтому он незамедлительно решил осудить кровавое подавление протестов режимом Башара Асада и считает законным представителем сирийского народа Сирийскую национальную коалицию. Она проявляет в ходе этого кризиса готовность и способность действовать. В мае 2011 года Европейский союз начал применять в отношении этого режима масштабный пакет индивидуальных, финансовых и торговых санкций. Уже выделив на гуманитарную помощь более 400 млн. евро, Европейский союз и его государства-члены оказывают существенную помощь с целью облегчения страданий сирийского населения, в том числе беженцев. Европейский союз постоянно поддерживает усилия Совместного специального представителя в поисках политических средств преодоления этого кризиса.

Что касается иранского ядерного вопроса, то Высокий представитель принимает участие в диалоге с Тегераном в качестве одного из посредников. Мы признательны ей за активные усилия и проявленную ею поистине образцовую самоотверженность в работе совместно с правительствами группы «Е3+3» в целях сохранения возможностей для диалога. Следующая встреча с Ираном состоится 26 февраля в Алматы. Она обеспечит Ирану возможность незамедлительно сделать жест доброй воли, которого международное сообщество ожидает от него согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии. А до тех пор, пока Иран не начнет выполнять свои обязанности, мы будем выполнять свои и усиливать давление на него с целью убедить его отказаться от своей политики самоизоляции и провокаций.

Европейский союз и его государства-члены всецело привержены выполнению своей роли в этом отношении, создавая весьма мощный санкционный аппарат. Мы по-прежнему считаем, что наилучшей гарантией достижения долгосрочного дипломатического решения, которое является нашей всеобщей целью, по-прежнему является проявление твердости в нашей позиции.

Наконец, Европейский союз оказывает поддержку работе Совета Безопасности по нескольким сквозным вопросам, демонстрируя тем самым, что он является серьезным партнером Организации Объединенных Наций в определении перспектив прогресса в международных отношениях. Он способствует повышению роли женщин в осуществлении стратегий выхода из кризисов, как это делается в Афганистане по линии Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане, прилагающей наглядные усилия к увеличению числа женщин-полицейских.

Что касается защиты детей в вооруженном конфликте, то я благодарю Европейский союз за постоянную поддержку, оказываемую им Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Завершая свое выступление, мне хотелось бы напомнить о том, что выполняемая Европейским союзом особая роль привела два года назад к принятию Генеральной Ассамблеей резолюции 65/276. Той резолюцией была подтверждена

роль Европейского союза как партнера, опоры и друга Организации Объединенных Наций — не просто как региональной организации, но и как одного из столпов последовательно и эффективно работающей международной системы.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Кэтрин Эштон за ее заявление, глубокие замечания и анализ ряда современных вызовов глобальному миру и безопасности.

Установление международного мира и безопасности является одной из тех важных задач, которые не могут быть решены какой-либо отдельной организацией, действующей в одиночку. Для этого жизненно необходимы сотрудничество, общение и взаимопомощь между ответственными субъектами. Именно такой дух и объединяет Организацию Объединенных Наций и Европейский союз и ведет к слиянию их усилий на благо поддержания глобального мира и безопасности.

В отношениях между двумя организациями сложилась определенная модель сотрудничества на различных направлениях деятельности, в том числе, в частности, в таких областях, как миротворчество и предотвращение конфликтов, защита прав человека, устойчивое развитие и охрана окружающей среды, помощь в целях развития и борьба с терроризмом и другими видами преступной деятельности. Укрепление такого сотрудничества и дальнейший вклад Европейского союза в деятельность Совета Безопасности и, в более широком плане, Организации Объединенных Наций абсолютно необходимы для преодоления вызовов международному миру и безопасности.

Я хотел бы остановиться на некоторых вопросах географического и тематического характера. Приоритетное место в списке актуальных вопросов в области международной безопасности по-прежнему занимает ситуация на Ближнем Востоке — как в контексте ближневосточного мирного процесса, так и в отношении Сирийской Арабской Республики. Хотя этот регион вот уже многие десятилетия остается подверженным конфликтам и другим рискам, в течение двух последних лет он переживает также и процессы глубоких преобразований. Международному сообществу надлежит

быть более сплоченным и последовательным в своих усилиях по оказанию государствам региона содействия в преодолении этого трудного периода и поисках мирных и надежных способов урегулирования продолжающихся конфликтов.

Другим трудным вопросом является ситуация в Мали, где решительные действия позволили добиться значительных успехов в восстановлении территориальной целостности этой страны. Необходимо, чтобы международное сообщество сохраняло готовность к тому, чтобы действовать на таких направлениях, как миростроительство, благое управление, реформирование сектора безопасности, восстановление и региональное сотрудничество.

При этом Мали является отнюдь не единственной страной, сталкивающейся с терроризмом и воинствующим сепаратизмом. Поэтому в решениях относительно реагирования на такие ситуации важно сохранять последовательность, особенно в отношении тех, которые обостряются вследствие оказываемой извне — в нарушение международного права и резолюций Совета Безопасности — политической, военной и экономической поддержки.

К важным темам международной повестки дня относятся вопросы, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте и верховенства права. Тем не менее, несмотря на повышенное внимание к этим темам, в рамках некоторых конфликтных и постконфликтных ситуаций зачастую упускаются из виду вопросы привлечения к ответственности. В результате нередко по-прежнему допускаются в условиях безнаказанности ошибочная политика и неправильное поведение, противоречащие международному праву и его основным нормам и принципам, и создаются тем самым возможности для дальнейшей дестабилизации обстановки, что препятствует достижению мира и ведет к разжиганию новых конфликтов и совершению связанных с ними преступлений. На наш взгляд, международное сообщество не должно применять селективный подход или проявлять равнодушие к ситуациям, в которых в отношении гражданского населения применяется военная сила или оно становится жертвой массовых изгнаний. Если существуют разумные основания доверять утверждениям о том, что в ходе каких-либо вооруженных конфликтов действительно совершаются такие нарушения и другие злодеяния, вызывающие законную тревогу

у международного сообщества, тогда выполнение обязанности по расследованию совершенных преступлений и преследованию за них явно пойдет на благо осуществления принципов справедливости и верховенства права в их качестве важной гарантии предотвращения нарушений и инструмента превентивной деятельности. Мы призываем Европейский союз и в дальнейшем оказывать пострадавшим странам помощь в этом деле и поддерживать соответствующие национальные и международные усилия.

В процессе урегулирования конфликтных и постконфликтных ситуаций соответствующим организациям и механизмам абсолютно необходимо одновременно обеспечивать взаимодополняющие мир и правосудие. Благодаря применению такого подхода любое достигнутое мирное урегулирование призвано непременно соответствовать международному праву. Такое понимание имеет особое значение, поскольку обеспечивает руководящие принципы не только для сторон в конфликте, но и для всего международного сообщества и, по мере необходимости, для посреднических усилий.

В ситуациях неурегулированных конфликтов отсутствие согласия по политическим вопросам нельзя использовать в качестве предлога для оттеснения на задний план проблем, вызванных постоянными и умышленными нарушениями международного права, в том числе международного гуманитарного права и права в области прав человека. Поэтому крайне важно настаивать на необходимости подтверждения постоянной применимости в отношении таких ситуаций всех соответствующих международно-правовых норм и стандартов. Мы призываем Европейский союз последовательно реагировать на соответствующие озабоченности и поддерживать с этой целью предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций национальные инициативы. Одновременно важно также со всей осторожностью подходить к тем идеям, изначально заявленная цель которых заключается в принятии мер укрепления доверия, но которые в реальности таят в себе угрозу сохранения статус-кво, сложившегося в результате незаконного применения силы и совершения других тяжких преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества.

В заключение позвольте мне выразить надежду на то, что возросшие масштабы взаимодействия

и все более активное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом увенчаются впечатляющими результатами в преодолении многочисленных существующих ныне сложных вызовов международному миру и безопасности.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого брифинга. Я присоединяюсь к выступившим ранее ораторам и также поприветствую Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жу Кэтрин Эштон и поблагодарить ее за проведенный брифинг. Как представитель европейской страны я полностью согласна с выступлением г-жи Эштон. Я хочу заверить ее в том, что наша страна будет всецело поддерживать ее в Совете в ходе выполнения ее мандата по укреплению сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности.

Как страна-основатель и Организации Объединенных Наций, и Европейского союза Люксембург разделяет ценности обеих организаций. К числу этих ценностей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, относятся следующие:

«вера в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равенство прав мужчин и женщин и больших и малых наций».

Организация Объединенных Наций и Европейский союз преследуют одну и ту же цель — содействие обеспечению мира. Каждая из этих организаций представляет собой проект в пользу мира, вдохновленный одним и тем же стремлением — избавить грядущие поколения от бедствий войны.

Это уже третье выступление Высокого представителя в Совете — первое и второе состоялись, соответственно, в 2010 и 2011 годах; оно явно свидетельствует о том, что Европейский союз остается надежным партнером Организации Объединенных Наций. Взносы 27 государств — членов Европейского союза составляют более одной трети регулярного бюджета и бюджета миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Европейский союз и Организация Объединенных Наций тесно сотрудничают на уровне центральных учреждений и на местах. Европейская служба внешнеполитической деятельности и Секретариат Организации

Объединенных Наций поддерживают постоянные контакты. В рамках наших совместных действий мы занимаемся всеми аспектами реагирования на международные кризисы, в частности вопросами, связанными с реагированием на чрезвычайные ситуации, гуманитарными усилиями, деятельностью по поддержанию мира, миростроительству и развитию.

Я хотела бы вслед за Высоким представителем подчеркнуть два примера, которые свидетельствуют об общности усилий, прилагаемых Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций в Африке — в Сомали (регион Африканского Рога) и Мали (Сахельский регион). С 2011 года Европейский союз работает над концепцией стратегии для Африканского Рога, в которой особый упор делается на необходимости установить взаимосвязь между безопасностью, борьбой с нищетой и благим управлением. Что касается Сомали, то значительная поддержка, оказываемая Европейским союзом, относится именно к этим трем областям.

Европейский союз и Организация Объединенных Наций оказывают поддержку Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) с момента ее развертывания в марте 2007 года. На сегодняшний день ЕС предоставил более 400 млн. евро на выплату жалования «зеленым каскам» и на операции Миссии в Найроби по линии Африканского фонда мира. Вклад АМИСОМ в усилия по поддержанию безопасности в Сомали неоценим и по-прежнему чрезвычайно важен. В среднесрочной перспективе нам предстоит решить, каким образом международное сообщество будет оказывать поддержку Сомали, для того чтобы сомалийские национальные силы безопасности, которые проходят подготовку в рамках программы обучения ЕС, смогли взять на себя ответственность за обеспечение безопасности своей страны.

В 2011 году Европейский союз разработал также Стратегию по безопасности и развитию в Сахеле. В последние месяцы международное сообщество справедливо уделяет внимание ситуации в Мали с целью урегулирования поразившего страну многопланового кризиса. Европейский союз и Организация Объединенных Наций предпринимают активные усилия на политическом, военном и финансовом направлениях с целью разрешения ситуации, угрожающей региональному и международному миру и безопасности. В следующие

несколько месяцев взаимодействие учебной миссии Европейского союза в Мали с миссией по стабилизации, которую предстоит развернуть под эгидой Организации Объединенных Наций, будет особенно важной. Помимо кризиса в Мали, сейчас крайне важно также, чтобы Организация Объединенных Наций разработала комплексную стратегию по Сахелю.

Будучи активно приверженным и делу урегулирования ситуации на Ближнем Востоке, Европейский союз играет ключевую роль в усилиях международного сообщества в отношении ядерной программы Ирана. Европа сохраняет твердую позицию по этому вопросу, призывая к использованию дипломатических средств и диалога. В этой связи мы приветствовали объявление о том, что после нескольких месяцев перерыва 26 февраля в Алма-Ате возобновятся переговоры между Ираном и Группой «Е3+3». Как и Высокий представитель, мы выражаем надежду на то, что эти обсуждения приведут к значительному прогрессу на пути к достижению решения на основе переговоров.

Что касается Сирии, то ситуация на местах продолжает ухудшаться изо дня в день. Этот затяжной конфликт приведет лишь к разрушению страны. Необходимо прилагать все возможные усилия, для того чтобы содействовать политическому урегулированию кризиса путем переговоров. Как уже отмечалось, в начале этой недели г-н аль-Хатиб вновь призвал сирийские власти осуществить инициативу по началу переговоров с целью остановить кровопролитие. Мы надеемся, что власти в Дамаске откликнутся на эту просьбу о начале диалога, высказанную главой Сирийской национальной коалиции. Как отметила Высокий представитель, Европейский союз и Организация Объединенных Наций должны будут продолжить совместную работу на политическом уровне, предоставляя помощь пострадавшему населению в Сирии и соседних странах.

Я хотела бы добавить одно замечание по поводу мирного процесса на Ближнем Востоке. Разумеется, мы поддерживаем усилия, прилагаемые Европейским союзом как членом «четверки», наряду с Организацией Объединенных Наций, Российской Федерацией и Соединенными Штатами, с целью возобновления прямых переговоров между израильтянами и палестинцами. Это именно та область, в которой тесное сотрудничество и взаимодействие

имеют дополнительную ценность. Когда переговоры возобновятся, — а мы надеемся, что это произойдет в скором времени на основе структурированных рамок и параметров, определенных Высоким представителем, — сторонам потребуются соответствующая международная поддержка и решительная приверженность всех ключевых заинтересованных сторон.

Наконец, я хотела бы остановиться на теме, которая имеет для нас особое значение, — на теме защиты детей в вооруженном конфликте. Вчера мы отмечали Международный день борьбы против использования детей-солдат. Мы приветствуем совместное заявление для прессы по данному вопросу, опубликованное Высоким представителем и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги. Вот уже в течение 10 лет, как Европейский союз занимает жесткую позицию в отношении вопроса о детях в вооруженном конфликте. Европейский союз и его государства-члены могут содействовать защите детей в условиях вооруженных конфликтов на основе политического диалога и мер в рамках сотрудничества.

Люксембург с особым удовлетворением отмечает инициативу Европейского союза по использованию полученных им средств Нобелевской премии мира для реализации проектов, связанных с оказанием помощи детям-жертвам войны. В частности, эта инициатива поможет возродить надежду среди сирийских детей-беженцев в Ираке и детей, перемещенных в результате конфликта в восточной части Демократической Республики Конго, предоставив им доступ к базовому образованию. В этой и других областях Европейский союз и Организация Объединенных Наций могут изменить ситуацию к лучшему, работая сообща и дополняя усилия друг друга. Люксембург обещает оказывать неизменную поддержку в целях укрепления этого партнерства.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Эштон за ее брифинг и приветствовать ее третье выступление в Совете в этом качестве. Со времени ее последнего брифинга в Совете Европейский союз (ЕС) был награжден Нобелевской премией мира. Этой награды ЕС был удостоен в знак признания того крупного исторического вклада, который он на протяжении шести десятилетий вносил в дело

укрепления мира и примирения, демократии и прав человека.

Конечно, ЕС — это уникальный эксперимент государств, рожденный в разгар самого жестокого столетия в истории человечества. Все мы крайне заинтересованы в его успехе. Как очень хорошо известно теперь Совету, тесное сотрудничество между Советом и региональными организациями, включая ЕС, может стать решающим компонентом наших коллективных усилий по поддержанию международного мира и безопасности, что признается в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций. Будучи устоявшейся, цельной региональной организацией, которая извлекла множество уроков из своего многолетнего опыта по разработке и совершенствованию нормативных рамок для урегулирования конфликтных и постконфликтных ситуаций, ЕС обладает всеми возможностями для внесения существенного вклада в эту работу.

Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Эштон за ее обнадеживающий анализ некоторых актуальных вопросов, стоящих на повестке дня Совета. Участие ЕС в решении этих вопросов свидетельствует о том, что сам Союз вносит существенный вклад в обеспечение международного мира и безопасности. Мы поддерживаем осуждение ею недавнего, третьего ядерного испытания, которое было проведено Северной Кореей. Сам Совет един в этом осуждении. Поступают угрозы относительно того, что вслед за испытанием, проведенным на этой неделе, последуют второе и, возможно, даже третье ядерные испытания. Нам теперь необходимо выработать решительный проект резолюции, предусматривающий введение дополнительных жестких санкций. Мы, безусловно, будем тесно взаимодействовать со всеми членами Совета, включая членов ЕС, в целях оперативного выполнения этой задачи.

Мы приветствуем ту роль, которую ЕС играет в Африке, поддерживая Африканский союз. Содействие ЕС Миссии Африканского союза в Сомали имело решающее значение для выполнения Миссией своей роли по достижению успехов в области безопасности, которые, в свою очередь, способствовали тому, что Сомали вышло на тот этап, когда оно может воспользоваться наилучшей за годы жизни последнего поколения возможностью для установления прочного мир и стабильности.

Мы признаем и высоко ценим усилия ЕС по урегулированию кризиса в Мали путем осуществления миссии ЕС по подготовке кадров и оказанию поддержки Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) по линии Африканского фонда мира. Обеспечение скорейшего начала работы АФИСМА остается крайне важным независимо от окончательной конфигурации миротворческой структуры в Мали. Наряду с этими усилиями по обеспечению безопасности, ЕС оказывает весьма значительную гуманитарную помощь и помощь в целях развития; это важный вклад в восстановление стабильности в этой стране.

Что касается Сирийской Арабской Республики, то мы разделяем мнение ЕС о том, что международное сообщество должно сделать все возможное для содействия осуществлению под руководством самих сирийцев реального политического перехода для реализации законных чаяний сирийского народа. Мы также поддерживаем мнение ЕС о том, что лица, виновные в тяжких преступлениях в Сирии, должны быть привлечены к ответственности. Мы высоко оцениваем весьма существенный вклад ЕС в оказание гуманитарной помощи и поддерживаем ЕС в его усилиях по обеспечению как можно более эффективного предоставления своей помощи. Мы будем и впредь вместе с ЕС поддерживать Совместного специального представителя Брахими и согласны с тем, что Совет должен обеспечить в ближайшее время более четкую поддержку его сложной миссии. Мы также будем и впредь тесно взаимодействовать с ЕС в целях достижения успехов в одном конкретном аспекте деятельности в рамках наших коллективных гуманитарных усилий — в области защиты медицинских работников и учреждений в Сирии.

Это решающий год для мирного процесса на Ближнем Востоке. Перспективы решения на основе создания двух государств быстро исчезают. Мы согласны с Высоким представителем в том, что настало время для новых усилий, направленных на оживление мирного процесса. Постоянная поддержка Палестинской администрации со стороны ЕС и его активное участие в работе «четверки» по-прежнему крайне важны. Решающее значение будет иметь деятельность ЕС в поддержке возобновления переговоров.

Региональная напряженность на Ближнем Востоке будет лишь возрастать, как мы знаем, если Иран не будет участвовать в осуществляемом группой «пять плюс один» процессе и в полной мере сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии. Австралия высоко оценивает важную роль ЕС в диалоге с Ираном, цель которого — найти дипломатическое решение для устранения серьезных озабоченностей международного сообщества по поводу его ядерных программ. Мы признательны Высокому представителю за ее личное участие в ближневосточном мирном процессе и в решении иранской ядерной проблемы.

Мы также высоко оцениваем ее роль в вопросе о Косово — вопросе, который Совет рассмотрит на следующей неделе. Выступая в роли посредника в диалоге на высоком уровне, ЕС, безусловно, помогает выйти на новый конструктивный этап в этих переговорах, в рамках которого достигается прогресс на пути к достижению согласованных решений остающихся проблем в отношениях между Белградом и Приштиной.

Австралия и ЕС — очень близкие партнеры в усилиях по обеспечению глобальной безопасности. Мы работаем вместе в Афганистане. Мы тесно сотрудничаем в деле оказания помощи путем осуществления совместных проектов в Тихом океане и в Индонезии, и вскоре это взаимодействие распространится на механизмы делегирования сотрудничества в других местах, включая Южный Судан и Фиджи. Мы тесно взаимодействуем в рамках международных режимов санкций.

Мы отлично понимаем, что ЕС и его государства-члены играют очень важную роль в качестве партнеров Организации Объединенных Наций. Все вместе они вносят крупнейший финансовый вклад в систему Организации Объединенных Наций, обеспечивая значительную часть регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, практически 40 процентов, а также более 40 процентов миротворческого бюджета Организации Объединенных Наций. Безусловно, его поддержка крайне необходима для функционирования фондов и программ Организации Объединенных Наций. Благодаря этому вкладу ЕС в значительной мере способствует наращиванию наших коллективных усилий по поддержанию мира, миростроительству и предотвращению конфликтов.

Большое значение имеют усилия ЕС по содействию демократии и укреплению верховенства права. Его эксперты помогают наращивать потенциал и способствовать реформе правоохранительных и судебных органов и служб обеспечения безопасности границ. В частности, направляя свои миссии наблюдателей за выборами, ЕС способствует укреплению общественного доверия к избирательным процессам и борьбе с мошенничеством на выборах, запугиванием и насилием.

Его усилия по борьбе с пиратством заслуживают особого признания. Мы высоко оцениваем действия военно-морских сил ЕС у побережья Африканского Рога, которые способствовали уменьшению числа случаев сомалийского пиратства до самого низкого уровня с 2008 года. Мы ценим ЕС как постоянного партнера в борьбе с терроризмом и поддерживаем его усилия по обеспечению того, чтобы контртеррористическая деятельность оставалась нашим важнейшим приоритетом. Мы приветствуем деятельность ЕС по предотвращению терроризма путем борьбы с радикализацией и вербовкой террористов.

В заключение следует отметить, что тесное взаимодействие между Советом и региональными организациями, разумеется, является важнейшим компонентом в обеспечении международного мира и безопасности. Мы призываем Совет и впредь изыскивать возможности для тесного взаимодействия с ЕС, в частности в решении этой важнейшей задачи.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Мы хотели бы также поблагодарить Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жу Кэтрин Эштон за ее содержательный брифинг о деятельности Европейского союза в различных областях, которые нас связывают.

Пользуясь возможностью, делегация Гватемалы хотела бы выразить признательность Европейскому союзу за его конструктивное участие в работе Организации Объединенных Наций и его важную роль на многих направлениях деятельности, начиная от сотрудничества и развития до поддержания мира, а также за взносы его стран-членов в бюджет Организации Объединенных Наций.

В этой связи я просто хотел бы высказать шесть кратких тезисов; все они касаются тем, которые

были затронуты в ходе брифинга Верховного представителя Кэтрин Эштон.

Во-первых, что касается переговоров по вопросу о нераспространении между Европейским союзом и Исламской Республикой Иран, то мы обеспокоены тупиковой ситуацией в этом процессе и настоятельно призываем Европейский союз продолжить свои усилия. Мы принимаем к сведению дополнительные санкции, которые Европейский союз применяет в отношении Ирана; их конечная цель — помешать действиям, которые позволят ему развивать ядерную программу. Мы приветствуем объявление о том, что предстоящий раунд переговоров между правительствами стран Группы «Е3+3» и Исламской Республикой Иран состоится 26 февраля в Астане, Казахстан. Мы надеемся, что все стороны приложат максимум усилий для нахождения мирного решения, приемлемого для всех, с учетом трех основополагающих компонентов Договора о нераспространении ядерного оружия.

Во-вторых, что касается ближневосточного мирного процесса, то Гватемала считает, что Европейский союз, как член «четверки» основных международных посредников, должен активизировать свои усилия по содействию Израилю и Палестине в нахождении путей урегулирования векового конфликта между ними. Мы не должны жалеть усилий для достижения конечной цели, заключающейся в нахождении точек соприкосновения для возобновления переговоров.

В-третьих, что касается ситуации в Сирийской Арабской Республике, то мы отмечаем, что с самого начала этого конфликта в основе политики Европейского союза лежала следующая деятельность: поддержка усилий Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по нахождению пути политического урегулирования конфликта и содействию осуществлению политического перехода; оказание давления на режим путем применения односторонних санкций; использование прений в Совете Безопасности и в рамках системы Организации Объединенных Наций для оказания давления на сирийские власти.

Однако эти меры не привели к стратегическим успехам, поскольку правительство пока не заявило о своей готовности вести серьезный политический диалог о будущем страны. Напротив, сирийская армия и вооруженная оппозиция продолжают

совершать нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права в отношении гражданского населения, а насилие, похоже, усиливается с каждым днем. Мы приветствуем деятельность Европейского союза в области гуманитарной помощи и признаем, что его государства-члены являются самым крупным коллективным донором, предоставляющим гуманитарную помощь во время сирийского кризиса.

В-четвертых, что касается посреднической роли Европейского союза в деле нормализации отношений между Сербией и Косово, то мы выражаем ему признательность, особенно Высокому представителю Эштон, за руководящую роль в налаживании диалога между Белградом и Приштиной. Этот новый этап посредничества, который увенчался проведением первой встречи на высоком уровне, вывел процесс с чисто технического на политический уровень и открыл новые перспективы решения различных неурегулированных вопросов. Мы призываем стороны продолжать эти усилия на основе существующих правовых рамок, в частности резолюции 1244 (1999).

В-пятых, что касается Мали, то мы приветствуем оказание Европейским союзом материально-технической и финансовой помощи возглавляемой африканцами международной миссии по поддержке Мали. Мы высоко оцениваем создание в Мали учебного центра Европейского союза для подготовки малийских вооруженных сил с целью поддержки восстановления территориальной целостности страны. Эта миссия является неотъемлемой частью всестороннего подхода Европейского союза к ситуации в Мали и в регионе Сахеля. Мы с большим нетерпением ожидаем начала ее работы в ближайшие недели. Мы также поздравляем Европейский союз и Высокого представителя Эштон с проведением в Брюсселе 6 февраля совещания на уровне министров стран — членов Группы по поддержке и последующей деятельности в связи с ситуацией в Мали, в ходе которого представители международного сообщества, помимо прочего, подчеркнули важность соблюдения международного гуманитарного права и обеспечения защиты гражданских лиц в Мали.

Наконец, Гватемала всегда поддерживала расширение и углубление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Советом Безопасности, региональными и субрегиональными

механизмами. Такое сотрудничество должно осуществляться на основе Устава Организации Объединенных Наций, в частности главы VIII. Являясь одним из региональных механизмов, Европейский союз тесно и плодотворно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций по широкому кругу ключевых вопросов. Мы будем и впредь поддерживать дальнейшее укрепление этого сотрудничества.

Г-н Ван Минь (Китай) *(говорит по-китайски)*: Я хотел бы приветствовать Высокого представителя Европейского союза по внешней политике и политике безопасности баронессу Эштон и поблагодарить ее за брифинг для членов Совета по вопросу сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности. Европейский союз является важным партнером Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности. В последние годы Европейский союз активно участвует в обсуждениях, которые Совет проводит по региональным «горячим точкам» и различным тематическим вопросам.

Европейский союз тесно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, предоставлении добрых услуг и поощрении урегулирования споров мирными средствами, такими как посредничество и переговоры, а также посредством решительной поддержки миротворческих операций Организации Объединенных Наций и специальных политических миссий. Европейский союз также активно участвует в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по миростроительству и играет весьма позитивную роль в миростроительстве в пострадавших от конфликтов и постконфликтных странах.

Мы отмечаем, что Европейский союз придает большое значение сотрудничеству с другими региональными организациями. В последнее время некоторые острые африканские вопросы, такие как, например, ситуация в Мали и Демократической Республике Конго, становятся более заметными. Европейский союз в своей работе тесно сотрудничает с Африканским союзом, такими африканскими региональными и субрегиональными организациями, как Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Межправительственный орган по вопросам развития, решительно

поддерживая их добрые услуги и усилия по наращиванию потенциала.

Китай высоко оценивает существенный вклад Европейского союза в дело поддержания регионального и международного мира, стабильности и безопасности. Он призывает Европейский союз продолжать играть позитивную и конструктивную роль в этом плане и поддерживает его в этих усилиях.

Диалог и консультации — это важнейшие средства преодоления разногласий, а также предотвращения и урегулирования конфликтов. Хотя Европейский союз имеет богатый опыт и ресурсы в этом плане, различные региональные и субрегиональные организации хорошо разбираются в региональных вопросах и обладают уникальными преимуществами в этой связи. Совет Безопасности призван укреплять свои связи и координацию усилий с различными региональными и субрегиональными организациями, включая Европейский союз, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, особенно на основе более конкретного и эффективного сотрудничества в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Мы приветствуем Высокого представителя баронессу Эштон в Совете Безопасности и благодарим ее за проведенный брифинг по вопросу о сотрудничестве между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. Мы присоединяемся к Австралии и поздравляем Европейский союз с присуждением ему Нобелевской премии мира.

Между Пакистаном и Европейским союзом налажены прекрасные отношения. Европейский союз является важным торговым партнером Пакистана и партнером в области развития. Наша страна придает огромное значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности.

В последние годы Европейский союз стал одним из крупнейших партнеров Организации Объединенных Наций в области сотрудничества и вносит важный вклад в дело поддержания международного мира и безопасности. Африканские вопросы занимают большую часть программы работы Совета Безопасности. Хотя Африканский

союз и африканские субрегиональные организации в настоящее время прилагают активные усилия для урегулирования конфликтов в Африке, они сталкиваются с проблемами финансирования и отсутствия потенциала. Европейский союз оказывает существенную поддержку миротворческой и миростроительной деятельности в Африке. Он предоставляет значительные финансовые средства на цели проведения санкционированных Организацией Объединенных Наций операций Африканского союза в пользу мира и играет активную роль в постконфликтных миростроительных усилиях на континенте.

Сахельский регион сталкивается с серьезными проблемами в области безопасности, гуманитарными и социально-экономическими проблемами, которые оказывают негативное воздействие на долгосрочную стабильность региона. К числу таких проблем относятся хроническое отсутствие продовольственной безопасности, низкий уровень развития, последствия изменения климата и рост организованной преступности, включая терроризм и незаконную торговлю наркотиками и оружием. Например, потоки беженцев из Мали ложатся дополнительным тяжелым бременем на соседние страны, которые и без того уже страдают от последствий засухи. Огромные проблемы этого региона могут быть эффективно решены на основе комплексной стратегии. Регион не располагает потенциалом и ресурсами. Он нуждается в поддержке международного сообщества.

В этом контексте Пакистан поддержал разработку комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для региона Сахеля. Европейский союз уже вносит значительный вклад в развитие региона Сахеля в рамках своей Стратегии по безопасности и развитию в Сахельском регионе. В дополнение к взносам, объявленным в рамках этой Стратегии, Европейский союз также взял на себя обязательство предоставить помощь на цели улучшения гуманитарной ситуации в регионе. Мы надеемся, что Европейский союз будет и далее поддерживать этот регион и предоставит ресурсы для осуществления комплексной стратегии Организации Объединенных Наций, разработка которой, мы надеемся, будет в скором времени завершена.

Ситуация в Мали создает серьезную угрозу миру и безопасности в регионе и за его пределами. В основе малийского кризиса лежат внутренние

причины, а также общая ситуация в более обширном Сахельском регионе. После вмешательства Франции ситуация в стране значительно улучшилась, однако для укрепления мира и восстановления в полной мере конституционного порядка страна нуждается в постоянной поддержке со стороны международного сообщества.

Мы приветствуем решение Европейского союза обеспечить военную подготовку малийских вооруженных сил посредством развертывания учебной миссии Европейского союза, а также его обязательство принять участие в финансировании международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали по линии Африканского фонда мира Европейского союза. Мы надеемся, что после прояснения картины, связанной с потребностями этой страны, Европейский союз окажет Мали дополнительную помощь.

Европейский союз также вносит важный вклад в дело укрепления мира на Балканах. Миссия Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово оказывает Косово поддержку в области верховенства права. Диалог между Белградом и Приштиной, который проходит при посредничестве Европейского союза, помогает сблизить различные точки зрения двух сторон в интересах решения неурегулированных вопросов. Недавнее проведение этого диалога уже на уровне премьер-министров является важным шагом вперед, который был предпринят благодаря усилиям баронессы Эштон.

Сирийский кризис приобрел катастрофические масштабы. По оценкам Генерального секретаря, в Сирии погибло более 70 000 человек. В гуманитарной помощи нуждаются примерно 4 млн. сирийцев, включая 800 000 беженцев и 2 млн. внутренне перемещенных лиц. Таким разрушительным последствиям в последние два года способствует выбор военного варианта решения данной проблемы. Как одна нация, сирийцы должны преодолеть разногласия путем диалога.

Благодаря последним заявлениям оппозиции и правительства относительно проведения диалога без каких-либо предварительных условий появился проблеск надежды. Сирийцы, Организация Объединенных Наций и Европейский союз не должны упустить этот шанс. Полная поддержка усилий Генерального секретаря и Совместного специального

представителя Лахдара Брахими поможет претворить в жизнь Женевское коммюнике и придать новый импульс дипломатическим усилиям.

Мы приветствуем результаты конференции доноров, которая состоялась в Кувейте 30 января и на которой международное сообщество объявило о внесении взноса в размере 1,5 млрд. долл. США. Мы надеемся, что взятые обязательства будут быстро выполнены и позволят хоть сколько-нибудь облегчить участь сирийского народа. Мы высоко оцениваем гуманитарную помощь, которую Европейский союз оказывает страдающему народу Сирии.

Совет Безопасности тратит много сил и времени на решение иранского ядерного вопроса. Нам уже пора пересмотреть принятые цели и стратегию. Мирное разрешение этого вопроса возможно на основе мер укрепления доверия, стремления к достижению целей в области нераспространения и уважения права Ирана на использование ядерной энергии в мирных целях.

Мы призываем Группу «Е3+3» и Иран продолжать предметную работу, развивать итоги уже проведенных переговоров и углублять дипломатический процесс в целях мирного урегулирования иранского ядерного вопроса. Мы надеемся, что переговоры, которые состоятся 26 февраля, будут отмечены некоторыми подвижками.

Мы приветствуем заявление баронессы Эштон о необходимости возобновления ближневосточного мирного процесса. Важную роль в оживлении полностью заблокированного процесса могут сыграть Европейский союз и Генеральный секретарь в качестве членов «четверки». Решение, предусматривающее сосуществование двух государств, находится в тупике. Европейский союз может содействовать обращению этой тенденции вспять благодаря использованию своего коллективного политического и морального веса, для того чтобы убедить ключевые государства и главных игроков в необходимости вернуться за стол переговоров.

В заключение мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности постоянно работает и обменивается мнениями с Европейским союзом. Мы поддерживаем сотрудничество и координацию усилий между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями. Такое сотрудничество играет огромную роль в предотвращении

конфликтов и в урегулировании конфликтных и постконфликтных ситуаций.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я приветствую баронессу Эштон и благодарю ее за брифинг, с которым она сегодня выступила. Такие заседания являются важным шагом на пути расширения и укрепления отношений сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций и позволяют обсудить те направления, на которых Европейский союз (ЕС) и Организация Объединенных Наций уже успешно сотрудничают в интересах достижения их общих целей.

В Сирии, где ситуация продолжает ухудшаться, Соединенное Королевство и, разумеется, Европейский союз решительно поддерживают Совместного представителя Брахими и его план формирования переходного правительства, обладающего всеми полномочиями исполнительной власти. Мы призываем других действовать таким же образом с пониманием того, что для реализации законных чаяний сирийского народа Асад должен быть исключен из такого перехода.

Поддерживая переход, Европейский союз принял меры против режима Асада и ввел санкции в отношении тех, кто несет ответственность за насилие и репрессии. Кроме того, Европейский союз усиливает экономическое давление на режим. Соединенное Королевство и Европейский союз также оказывают народу Сирии существенную гуманитарную поддержку и предоставляют средства в ответ на гуманитарные призывы Организации Объединенных Наций. Сейчас нам нужно найти новые пути, позволяющие гуманитарному персоналу доставлять помощь нуждающимся и облегчить плачевную ситуацию на местах.

Что касается Мали и Сахеля, то в этой связи международное сообщество объединилось для борьбы с проблемой воинствующего экстремизма. Развивая успех осуществляемых под руководством Франции действий в поддержку территориальной целостности Мали, Совет прилагает усилия для развертывания операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира после создания надлежащих для этого условий. Европейский союз планирует развернуть военно-учебную миссию, которая будет содействовать наращиванию потенциала малийских вооруженных сил в области

обеспечения стабильности в поддержку демократического управления.

Действуя в Мали в осуществление своей всесторонней стратегии обеспечения безопасности и развития в Сахеле, Европейский союз продолжает оказывать жизненно важную гуманитарную помощь и содействовать безопасности и развитию в интересах населения Мали и всего региона.

Эту работу Европейский союз проводит вместе с Организацией Объединенных Наций, в частности Специальным посланником Генерального секретаря Романом Проди и Специальным представителем по Западной Африке Саидом Джиннитом.

Европейский союз и Организация Объединенных Наций также тесно сотрудничают в осуществлении резолюции 1325 (2000), включая расширение роли женщин в области миростроительства и борьбу с безнаказанностью за сексуальное насилие. В Мали Соединенное Королевство намерено предоставить экспертов по вопросам прав человека в состав военно-учебной миссии Европейского союза. Эти эксперты будут обучать военнослужащих малийских вооруженных сил по вопросам, касающимся предотвращения сексуального насилия и реагирования на него. Новое Отделение Организации Объединенных Наций в Мали будет иметь мощный правозащитный компонент, который, мы надеемся, также вплотную займется вопросами гендерного и сексуального насилия.

В Сомали международные действия в поддержку сомалийского правительства уже дали ощутимые результаты. На этом направлении Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) ведет борьбу с экстремизмом в лице организации «Аш-Шабааб». Европейский союз и Организация Объединенных Наций поддерживают эту Миссию: войскам выплачивается жалование из Африканского фонда мира Европейского союза, а материально-техническая поддержка оказывается Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ.

Это — прекрасный пример совместной работы ЕС и Организации Объединенных Наций, направленной на изменение положения дел к лучшему и устранение серьезной угрозы международному миру и безопасности. Европейский союз также вносит дополнительный вклад посредством обеспечения военной подготовки 3 000 военнослужащих с

целью наращивания потенциала сомалийских вооруженных сил и предоставления им возможности бороться вместе с АМИСОМ.

Сейчас у нас есть реальный шанс добиться прогресса в Сомали, и мы надеемся, что в ближайшие месяцы Организация Объединенных Наций, Африканский союз и ЕС этот шанс не упустят.

Как уже отмечали многие из присутствующих в этом зале, 2013 год будет иметь крайне важное значение для ближневосточного мирного процесса. Европейский союз и Организация Объединенных Наций, как члены «четверки», тесно сотрудничают в процессе осуществления ряда инициатив, включая предоставление практической помощи программе государственного строительства Палестины и призывы к Израилю к ослаблению ограничений на передвижение и доступ к Западному берегу и Газе. ЕС по-прежнему справедливо подчеркивает необходимость достижения политического решения и по-прежнему готов сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, другими членами «четверки» и всем международным сообществом во имя достижения прогресса.

Соединенное Королевство от всей души приветствует неустанные усилия, которые баронесса Эштон прилагает с целью поддержки переговоров Группы «Е3+3» с Ираном, и непрекращающуюся работу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Страны — члены Группы «Е3+3» планируют встретиться с Ираном в Алматы, Казахстан, 26 февраля и выступить там со сбалансированным и взвешенным предложением. Очевидно, что Иран должен подойти к следующим переговорам с готовностью серьезно обсуждать проблемы и принять конкретные меры в ответ на озабоченность международного сообщества по поводу его ядерной программы.

Совет Безопасности принял шесть резолюций по иранскому ядерному вопросу, четыре из которых предусматривают санкции. Страны Европейского союза полностью осуществили эти меры и договорились о введении дополнительных санкций в поддержку двухвекторной стратегии давления и участия правительств стран Группы «Е3+3».

Мы также приветствуем участие баронессы Эштон в продвижении диалога между Сербией и Косово при содействии Европейского союза. Важно сохранить этот импульс, чтобы обе страны

достигли условий, определенных в декабрьских выводах Совета по общим делам, в частности в отношении северной части Косово. Этот процесс диалога открывает наилучшие перспективы для закрепления недавних успехов и выработки необходимых договоренностей и обеспечения сотрудничества между Сербией и Косово, от чего выиграют обе страны и регион в целом.

Если события последних лет научили нас чему-то, так это тому, что международное сообщество действует наиболее эффективно тогда, когда оно действует согласованно. Действия Европейского союза и сотрудничество между Европейским союзом и другими сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, продолжают вносить важный вклад в эти усилия.

Г-н Менап (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить баронессу Эштон за ее брифинг, который подтвердил разносторонний и разнообразный вклад Европейского союза в сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в целях содействия миру и развитию во всем мире.

Того приветствует организацию сегодняшнего брифинга в контексте главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Хотел бы напомнить, что он проходит после шестого консультативного совещания по вопросу о сотрудничестве в области мира и безопасности между Организацией Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африканского союза, которое прошло 13 июня 2012 года в Нью-Йорке.

По мнению нашей страны, подобные совещания показывают необходимость дальнейшего укрепления связей между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, позволяя этим организациям поделиться, в частности с Советом Безопасности, своим опытом и извлеченными уроками в качестве региональных субъектов, которые действительно понимают реальность на местах.

Есть много примеров сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций, и такое сотрудничество является одной из основных стратегий Единой европейской политики безопасности и обороны, принципы которой были сформулированы Европейским советом в Ницце в 2000 году. Мы хотели бы напомнить о том,

что на оперативном уровне после успеха операции «Артемиды» в Демократической Республике Конго, которая была осуществлена в соответствии с резолюцией 1484 (2003) во время развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, Европейским союзом в сотрудничестве с миссиями Организации Объединенных Наций были разработаны многие другие военные и гражданские операции, практически на всех континентах.

Что касается реформы сектора безопасности, то мы приветствуем поддержку, которую Европейский союз в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций оказывает в таких странах, как Афганистан, Демократическая Республика Конго и Гвинея-Бисау.

Если говорить об усилиях по борьбе с пиратством, то операция «Аталанта», которая проводилась Европейским союзом в соответствии с резолюциями 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008) и 1846 (2008) у берегов Сомали, помогла защитить суда Всемирной продовольственной программы с гуманитарной помощью для Сомали. Того надеется, что такое сотрудничество также приведет к решительным мерам по оказанию помощи странам и организациям в Гвинейском заливе, которые по-прежнему страдают от последствий пиратства. Поэтому мы надеемся, что предстоящая встреча на высшем уровне по борьбе с пиратством в районе Залива, которая состоится в апреле, предоставит возможность для определения областей такого сотрудничества.

Участие Европейского союза в содействии достижению целей Организации Объединенных Наций осуществляется не только на оперативном уровне. Всеобъемлющий подход Европейского союза, направленный на предупреждение и урегулирование кризисов на основе сочетания дипломатических и политических измерений и элемента сотрудничества в разработке оперативных мер, заслуживает похвалы.

Что касается финансирования, то, как только что отметила баронесса Эштон, Европейский союз вносит почти половину средств в бюджет Программы развития Организации Объединенных Наций, 80 процентов средств в Фонд миростроительства и является одним из основных вкладчиков в операции по поддержанию мира. В этой связи мы

приветствуем объявление финансовой поддержки в размере 50 млн. долл. США через Фонд мира для Африки в поддержку развертывания Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) и учебной миссии Европейского союза по подготовке военнослужащих Мали и его материально-техническую поддержку Миссии. Мы надеемся, что в процессе перехода от АФИСМА к миротворческой операции Организации Объединенных Наций Европейский союз будет играть важную роль в мобилизации необходимых финансовых и материально-технических ресурсов.

Что касается превентивной дипломатии, то наша страна особенно приветствует усилия Европейского союза в ряде областей, включая иранский ядерный вопрос и сближение между Косово и Сербией.

В заключение я хотел бы сказать, что, хотя между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций существует динамичное сотрудничество благодаря ежедневным контактам между секретариатами обеих организаций, мы надеемся, что это тесное сотрудничество будет развиваться и станет более значительным.

Кроме того, то, что Европейский союз иногда не занимает единой позиции по некоторым важным международным вопросам, препятствует активному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций. Всеобъемлющая дипломатическая стратегия, как по вопросам защиты, так и по всем глобальным проблемам, сделала бы Европейский союз более эффективным партнером в урегулировании серьезных кризисов, сотрясающих наш мир, в частности на Ближнем Востоке и в Северной Африке, — регионах, которые находятся в непосредственной близости от Европы.

Наконец, чтобы действия этих двух организаций не дублировали друг друга в некоторых областях, важно, чтобы каждая организация помнила, чем занимается другая, прежде чем брать новые обязательства. В этой связи важно, чтобы при разработке всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по Сахелю учитывалась стратегия Европейского союза в отношении Сахеля, преимущество которой в том, что она отражает неразрывную связь между безопасностью и развитием.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности. Для нас сегодняшнее заседание важно как с точки зрения той роли, которую играет Евросоюз в коллективных усилиях по поддержанию международного мира и безопасности, так и принимая во внимание отношения стратегического характера, связывающие Россию и ЕС — крупнейшие континентальные центры силы, несущие большую ответственность за положение дел в Европе и — более широко — в Евро-Атлантике. В этом контексте мы в целом удовлетворены тем, как развивается наш диалог с Евросоюзом, в том числе на высшем и высоком уровнях. Констатируем совпадение или близость позиций по многим актуальным международным проблемам, находящимся на повестке дня Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Российская Федерация последовательно выступает за всестороннее развитие и совершенствование сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными механизмами. Это сотрудничество должно опираться на твердую основу Устава Организации Объединенных Наций, прежде всего его главы VIII.

Евросоюз вносит свой вклад в укрепление многосторонности при главенствующей роли Организации Объединенных Наций, в борьбу с новыми вызовами и угрозами, в ликвидацию последствий стихийных бедствий, в искоренение бедности и дискриминации. Отмечаем полезную роль Евросоюза как крупного донора на цели развития и гуманитарного содействия, а также его весомый вклад в финансирование миротворческих операций и миростроительной деятельности Организации Объединенных Наций.

Позитивно оцениваем участие ЕС в международных усилиях по содействию Сомали, Афганистану, Мали, в деле ближневосточного урегулирования и поиска политико-дипломатических развязок вокруг иранской ядерной программы, а также по противодействию морскому пиратству и формированию региональных антипиратских потенциалов.

При этом внушительный потенциал Евросоюза должен использоваться во благо международного сообщества, а не для принуждения отдельных членов Организации Объединенных Наций занимать

позиции по тем или иным вопросам, противоречащие их собственной национальной политике. Вопросы соблюдения прав человека не должны превращаться в инструмент выборочного политического давления.

Принятая в мае 2011 года Генеральной Ассамблеей резолюция 65/276 не изменила статуса ЕС как наблюдателя, а лишь расширила некоторые его полномочия в плане участия в работе Генассамблеи. Саму резолюцию следует толковать в целом, не разбивая на отдельные положения. Призываем Евросоюз строго следовать ее букве и духу.

Вызывает обеспокоенность все более активное использование Евросоюзом односторонних санкций, как в дополнение к ооновским, так и осуществляемых без соответствующих решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Считаем подобные санкции контрпродуктивными, подрывающими прерогативы Совета Безопасности. Они ложатся дополнительным бременем, прежде всего, на население стран, в отношении которых применяются. Порой речь, по сути дела, идет о попытках удушения целых отраслей экономики независимых государств, и оказываемое ЕС в отдельных случаях гуманитарное содействие лишь частично возмещает эти потери.

Взяв на себя определенную роль в организации диалога по Косово, ЕС не должен сбиваться на нажимные, силовые действия, рецидивы которых порой наблюдаются в крае. Решение комплексных вопросов Косово не должно осуществляться только присутствием ЕС за счет Миссии Организации Объединенных Наций, чья роль, прописанная в резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, не может быть вспомогательной или второстепенной.

В заключение хотели бы подчеркнуть, что, несмотря на растущую востребованность эффективного механизма разделения труда между Организацией Объединенных Наций и региональными объединениями, включая ЕС, ведущая роль Совета Безопасности в вопросах поддержания международного мира и безопасности остается незыблемой. Она закреплена в Уставе Организации Объединенных Наций и ревизии не подлежит.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы выразить Вам признательность за созыв этого заседания, а также поблагодарить Высокого представителя

Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Кэтрин Эштон за ее брифинг.

Аргентинская Республика приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, в данном случае с Европейским союзом. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций Совет Безопасности является органом, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, но в главе VIII Устава также говорится о роли региональных соглашений или органов, в частности в мирном разрешении споров, при условии, что такие соглашения или органы и их деятельность совместимы с целями и принципами Организации и что Совет Безопасности всегда полностью информируется о предпринимаемых или планируемых региональными соглашениями и органами действиях в области поддержания международного мира и безопасности. Нам хотелось бы, чтобы заседания, проводимые в настоящее время с участием Европейского союза и Африканского союза, с такой же регулярностью проводились и с участием других региональных и субрегиональных органов, которые также занимаются вопросами, касающимися поддержания международного мира и безопасности.

Я хотела бы коснуться некоторых вопросов, о которых говорила г-жа Эштон в своем брифинге. В последние два года как правительство, так и оппозиционные группы в Сирии пытаются добиться урегулирования кризиса военными средствами. Одним из самых тревожных результатов такого решения стала катастрофическая гуманитарная ситуация, которая сложилась не только в Сирии, но и в соседних странах, куда бесконечным потоком продолжают прибывать беженцы. В этой связи мы должны отметить солидарность, проявляемую Европейским союзом и его государствами-членами, которые продолжают откликаться на эту гуманитарную трагедию. Аргентина считает, что недопустимый уровень насилия и разрушений в Сирии объясняется преимущественно помощью со стороны внешних субъектов, которые вооружают и финансируют стороны в конфликте. В этой связи мы поддерживаем содержащийся в принятых 15 октября в Люксембурге выводах Совета Европейского союза призыв ко всем государствам воздерживаться от поставок оружия в Сирию.

Коротко, что касается мирного процесса на Ближнем Востоке: я хотела бы заявить, что наша страна занимала и всегда будет занимать по этому вопросу четкую позицию. Мы считаем, что необходимо прилагать усилия для достижения урегулирования на основе решения о двух государствах и что важно обновлять и укреплять механизмы и стратегии, которые международное сообщество разработало с целью эффективного содействия достижению этой цели, при том понимании что, как сказала президент нашей страны, вопрос о поисках мирного урегулирования на Ближнем Востоке должен рассматриваться не в контексте регионального конфликта, а как вопрос всемирного масштаба.

Мы также поддерживаем замечания г-жи Эштон о ядерных испытаниях, проведенных Северной Кореей, и здесь нет необходимости вдаваться в подробности. Как власти Аргентины, так и Совет Безопасности ясно высказались по этому вопросу в своих решительных и осмотровых заявлениях. Что касается нераспространения, то, как и в других эпизодах, Аргентина считает, что этот вопрос должен быть урегулирован в рамках эффективных переговоров. Как сказала Высокий представитель, введение санкций не может быть самоцелью, и мы разделяем эту позицию; санкции должны быть дополнены переговорами. Мы считаем, что Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем последовательного режима нераспространения и что все государства должны его поддерживать.

В этом контексте я хотела бы указать на то, что Аргентина на протяжении всей своей истории была привержена достижению целей разоружения и нераспространения. Мы являемся участниками всех режимов по контролю за экспортом и твердо поддерживаем усилия международного сообщества в этой области. Мы, однако, осознаем, что такие усилия не могут использоваться в качестве непрямого средства ограничения неотъемлемых прав государств, являющихся участниками Договора, на разработку, производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Что касается Ирана, то Аргентина считает, что эта страна должна в полной мере сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии, чтобы восстановить доверие международного сообщества к мирному характеру своей ядерной программы.

Аргентина принимает к сведению кризис в Мали и признает важность инициативы Европейского союза по этому вопросу. Мы всегда подчеркивали, что средне- и долгосрочное урегулирование кризиса в Мали не должно быть военным по своему характеру; мы должны делать упор на политическом процессе за счет проведения свободных, справедливых и транспарентных выборов, как только позволят условия, а также на широком диалоге в качестве необходимого условия восстановления верховенства права, конституционного порядка и полного соблюдения прав человека. Мы также считаем необходимым добиваться прогресса в развитии страны, с тем чтобы обеспечить ее безопасность в среднесрочной и долгосрочной перспективе. В этой связи такие инициативы, как созыв 5 февраля Брюссельской конференции для обсуждения вопроса о будущем Мали и объявление о возобновлении помощи Европейского союза в области развития — все это меры, заслуживающие упоминания.

В заключение я не могу не сказать о поддержке Европейским союзом той работы, которую проводит Совет Безопасности в вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности, что было отмечено и послом Люксембурга. Вопросы, касающиеся детей и вооруженных конфликтов, а также любые области, связанные с сексуальным и гендерным насилием, являются для Аргентины приоритетными, и мы придаем им огромное значение в рамках нашей политики в области прав человека. В этой связи я хотел бы признать, что Европейский союз является одной из сторон, в наибольшей степени приверженных делу осуществления резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, касающихся женщин и мира и безопасности. Подобно моей собственной стране, Европейский союз и более половины его государств-членов приняли планы действий по вопросу женщин и мира и безопасности.

Наконец, поощрение и защита прав ребенка — это один из приоритетов в области правозащитной политики Европейского союза. Это видно по тем многочисленным усилиям, которые он прилагает для оказания жизненно важной помощи детям, затронутым конфликтом, и для демобилизации и реинтеграции детей-солдат.

Наша страна является членом Международного уголовного суда и подписала Римский статут. Когда речь идет о вербовке детей в возрасте до 15 лет для их активного использования в боевых действиях,

Статут квалифицирует таких детей как жертв военного преступления. В этом плане Аргентина установила соответствующий возраст в соответствии с положениями Конвенции о правах ребенка. Нам известно, что международные правозащитные документы устанавливают не максимальные, а минимальные нормы.

В заключение я хотел бы подтвердить важность, которую наша делегация придает такому диалогу с региональными и субрегиональными организациями в рамках центральной роли Совета в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Лулишки (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы приветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Эштон и поблагодарить ее за брифинг, посвященный вкладу Европейского союза в процесс достижения целей Организации Объединенных Наций, в частности в области предотвращения конфликтов, поддержания мира и миростроительства.

Исходя из своего статуса образца интеграции и своей конкретной и существенной приверженности целям мира, развития и уважения прав человека, Европейский союз по-прежнему является особым партнером Организации Объединенных Наций. Присуждение ему Нобелевской премии мира — красноречивое тому подтверждение.

Сегодняшние прения проводятся в развитие недавнего импульса, который был придан Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями в целях разрешения действующих и латентных конфликтов и многогранных кризисных ситуаций, которые ведут к дестабилизации целых регионов и оказывают пагубное воздействие на миллионы людей. Марокко придает огромное значение роли региональных и субрегиональных организаций и сотрудничеству этих организаций с Организацией Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и в границах тех параметров, которые определены в резолюциях Совета.

Европейский союз вносит значительный вклад в усилия по урегулированию конфликтов. Благодаря его проектам сотрудничества и оказанию экономической и технической помощи государства получают существенную поддержку в своих усилиях в области социально-экономического развития.

В результате деятельности Европейского союза, направленной на упрочение стабильности и демократии, укрепляются международный мир и безопасность. Посредством своего влияния и опыта, разработанных правовых документов и особых отношений с рядом регионов мира Европейский союз может и далее оказывать существенную поддержку в области международного мира и безопасности, а также укреплять принцип многосторонности Организации Объединенных Наций.

В этой связи я хотел бы отметить важность Европейской политики соседства, которая направлена на укрепление отношений Европы со странами востока и юга; Союза Средиземноморья, который стремится укреплять экономическую интеграцию и демократические институты 16 стран Средиземноморского бассейна; и Инструмента стабильности, который поддерживает европейские усилия по предотвращению конфликтов, преодолению кризисов и по миростроительству.

Марокко приветствует усилия Европейского союза в интересах поддержки международных и региональных усилий, нацеленных на урегулирование конфликта на Ближнем Востоке, в частности, посредством своего вклада в качестве члена ближневосточной «четверки». Мы надеемся, что Европейский союз будет и далее оказывать поддержку ближневосточному мирному процессу и деятельности по ликвидации препятствий на пути возобновления переговоров, с тем чтобы палестинский народ мог полностью осуществить свои законные права, включая создание своего государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Все народы региона и международное сообщество надеются, что 2013 год станет годом безотлагательной и эффективной реализации идеи сосуществования двух государств — Палестины и Израиля, живущих бок о бок. Мы призваны приложить все усилия для того, чтобы это видение стало реальностью в интересах всех народов региона и во имя всеобщего блага.

Королевство Марокко приветствует последовательную и неизменную приверженность Европейского союза делу мира, безопасности и развития на Африканском континенте. Эта приверженность не является новым явлением. На протяжении последнего десятилетия она постепенно крепла и стала важной движущей силой стабилизации и развития стран, оказавшихся в кризисной ситуации или преодолевающих ее, что подтверждается всей

деятельностью, которую Европейский союз осуществляет в Африке — в Сомали, Демократической Республике Конго, Чаде, Центральноафриканской Республике, Гвинее-Биссау, в границах более масштабного Сахельского региона или в последнее время в Мали.

Если говорить о кризисе в Мали, то тут решающую роль сыграла оперативная реакция Франции и стран Африки. Европейский союз, со своей стороны, продемонстрировал решимость оказать поддержку народу Мали и всей Африки, в частности, путем поддержки реформы малийских сил безопасности, объявления о добровольном взносе, которое было озвучено на конференции доноров, и сделанного вчера заявления европейских министров по вопросам развития относительно постепенного возобновления помощи в целях развития Мали после принятия этой страной переходной «дорожной карты».

Невозможно дать оценку ситуации в Мали в отрыве от регионального контекста, в частности без положения дел в Сахеле. Этот регион сталкивается с многогранными и сложными проблемами. Мы надеемся, что после подготовки всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля, эта стратегия также будет пользоваться активной поддержкой со стороны Европейского союза.

Что касается Сирийской Арабской Республики, то мы приветствуем гуманитарную помощь Европы сирийским беженцам и призываем Европейский союз в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств продолжить свои усилия, направленные на преодоление ужасной ситуации, в которой находится сирийский народ, посредством прекращения насилия и содействия политическому урегулированию, обеспечивающему переход в ответ на законные требования сирийского народа и при полном уважении территориальной целостности и национального единства страны. В этом контексте настоятельно необходимо поддержать деятельность Совместного специального представителя Брахими и обеспечить единогласное принятие Советом Безопасности мер по прекращению страданий сирийского народа.

Марокко поддерживает международные и региональные усилия в области разоружения и нераспространения, разработку и реализацию

коллективных мер в ответ на глобальные угрозы, включая терроризм, и вносит свой вклад в эти усилия. Ослабление режима нераспространения создает угрозу замедления процесса достижения цели ядерного разоружения, в отношении которой Марокко сохраняет твердую приверженность. Руководствуясь своей убежденностью в достоинствах диалога и дипломатии, Марокко поддерживает диалог, проводимый группой «Е3+3», и надеется, что встреча в Алматы позволит добиться дальнейшего прогресса в достижении дипломатического решения иранской ядерной проблемы.

На данном этапе я хотел бы еще раз заявить о необходимости добиваться подписания всеми ближневосточными государствами Договора о нераспространении ядерного оружия и заключения соглашений о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии. Мы также рассчитываем на поддержку Европейским союзом усилий по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и других видов оружия массового уничтожения.

Марокко, пользуясь повышенным статусом в своих взаимоотношениях с Европейским союзом, высоко ценит его деятельность. Надеемся, что сотрудничество ЕС с нашей Организацией будет способствовать укреплению обеих организаций, поскольку это отвечает интересам и Европейского союза, и Организации Объединенных Наций, и не только — это отвечает интересам всего международного сообщества.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать присутствующую сегодня в Совете Высокого представителя г-жу Эштон, а также искренне поблагодарить ее за высказанные ею замечания. Европейский союз (ЕС) остается незаменимым партнером Организации Объединенных Наций и Соединенных Штатов. Он является серьезным лидером международных усилий по преодолению наиболее насущных мировых проблем. Сегодняшний брифинг демонстрирует те существенные выгоды, которые может принести прочное партнерство Организации Объединенных Наций с региональными организациями в плане достижения наших целей международного мира и безопасности.

Мне хотелось бы особо осветить четыре аспекта, которые, как мы считаем, заслуживают наибольшего внимания. Во-первых, Соединенные Штаты высоко ценят ведущую роль ЕС в содействии стабильности в европейском регионе. ЕС выполняет крайне важную роль в оказании Косово и Сербии содействия в нормализации их отношений посредством диалога; так, он устраивает встречи между премьер-министрами Дачичем и Тачи для совместного обсуждения проблем, а также способствовал организации исторической встречи президентов Николича и Яхьяги.

Мы согласны с Высоким представителем Эштон в том, что этот диалог дает конкретные результаты, которые будут способствовать стабильности в регионе. Улаживание разногласий между Косово и Сербией позволит обеим странам продвигаться вперед по европейскому пути. Мы также приветствуем усилия Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово в плане содействия укреплению государственных институтов Косово.

Мы также отдаем ЕС должное за его постоянное участие в делах Грузии, в частности через посредство его Миссии наблюдателей. Мы высоко ценим совместные усилия Организации Объединенных Наций, ЕС и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), прилагаемые ими в последние несколько лет и направленные на то, чтобы способствовать созданию условий для прямого диалога между Грузией и Россией в целях урегулирования сохраняющихся проблем и нормализации их взаимоотношений. И мы высоко ценим вклад ЕС в дело мира и безопасности в Боснии и Герцеговине по линии санкционированных Советом Безопасности и возглавляемых Европейским союзом сил по поддержанию мира.

Во-вторых, Соединенные Штаты одобряют усилия ЕС по укреплению мира и безопасности за пределами Европы. Серьезное беспокойство во всем мире по-прежнему вызывает иранская ядерная проблема. Мы должны и впредь проводить консультации и совместно трудиться для обеспечения того, чтобы Иран серьезно сотрудничал с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), представил информацию о своей прошлой и нынешней ядерной деятельности и успокоил международное сообщество относительно своей ядерной программы, в том числе выполнив соответствующие

резолюции Совета Безопасности и свои обязательства по ядерным гарантиям.

Мы рады тому, что иранская делегация на переговорах подтвердила, что следующий раунд переговоров между группой «пять плюс один» («5+1») и Ираном состоится в Алматы 26 февраля. Мы ценим ту определяющую роль, которую Высокий представитель Эштон играет в наших дипломатических усилиях по решению этой проблемы. Ирану пора приступить к обсуждению этого вопроса по существу, и мы надеемся, что на переговорах будет достигнут конкретный прогресс в отношении опасений международного сообщества по поводу характера иранской ядерной программы.

Мы также высоко оцениваем заявление Высокого представителя Эштон о том, что Европейский союз решительно осуждает недавнее ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой, и настоятельно призывает эту страну воздерживаться от дальнейших провокационных действий. Соединенные Штаты будут и впредь принимать меры, необходимые для нашей самообороны и для защиты наших союзников. Мы будем укреплять тесную координацию с нашими союзниками и партнерами и сотрудничать с нашими партнерами по шестисторонним переговорам, с Советом безопасности и другими государствами — членами Организации Объединенных Наций в принятии жестких мер.

ЕС является также ценным партнером в мирных усилиях на Ближнем Востоке, в том числе в качестве одного из членов «четверки», которая выступает за всеобъемлющее урегулирование арабо-израильского конфликта. Мы по-прежнему привержены сотрудничеству с нашими партнерами из ЕС, в том числе через посредство «четверки», в целях поощрения сторон к созданию обстановки, благоприятствующей возобновлению прямых переговоров без предварительных условий. Только посредством прямых переговоров между сторонами палестинцам и израильтянам удастся решить все вопросы, касающиеся постоянного статуса, и добиться мира, которого заслуживают и те, и другие.

Переходя к Сирии, хочу сказать, что мы полностью разделяем выраженную Высоким представителем Эштон обеспокоенность продолжающимся насилием, грубыми нарушениями гуманитарных прав и военными преступлениями и согласны с

тем, что международное сообщество должно объединиться, чтобы помочь положить конец страданиям народа Сирии. Соединенные Штаты вместе с ЕС продолжают поддерживать усилия Совместного специального представителя Брахими в поисках надежного политического выхода из кризиса в Сирии.

В-третьих, Соединенные Штаты одобряют приверженность ЕС оказанию технической помощи в деле усиления безопасности и укрепления развития обществ, выходящих из конфликта. В Афганистане экспертная помощь ЕС в полицейских вопросах сыграла решающую роль в оказании Афганистану содействия в формировании и обучении эффективных сил гражданской полиции. Усилия ЕС дополняют работу, проводимую совместно с Афганистаном Организацией Объединенных Наций, Организацией Североатлантического договора, Соединенными Штатами и другими международными субъектами и направленную на улучшение перспектив более надежного политического и социально-экономического будущего афганского народа и его перспектив в плане безопасности.

Что касается Мали, то Соединенные Штаты приветствуют обещание ЕС оказывать через Африканский фонд мира финансовую и материально-техническую поддержку Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали. Мы отдаем ЕС должное за его обязательство обучить с помощью миссии ЕС по учебной подготовке в Мали малийские силы обороны и безопасности, с особым упором на вопросы гражданского надзора, защиты гражданского населения и соблюдения прав человека. Мы также приветствуем усилия, прилагаемые ЕС в координации с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств и другими партнерами к разрешению взаимосвязанных малийских политических проблем и проблем в плане безопасности с помощью Группы по поддержке и последующей деятельности в связи с ситуацией в Мали.

Что касается более обширного региона, то стратегия ЕС в отношении безопасности и развития в Сахеле, которая сосредоточена на создании и наращивании потенциала и на борьбе с насильственным экстремизмом, дополняет подход Соединенных Штатов по отношению к этому региону, состоящий в том, чтобы, в том числе через посредство

Транссахарского контртеррористического партнерства, обеспечить укрепление способности правительств стран всего Сахельского субрегиона лучше справляться с угрозами миру и безопасности.

Наконец, мы решительно поддерживаем усилия ЕС по поощрению и защите прав человека, как в рамках его двусторонних контактов, так и по линии Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты разделяют приверженность ЕС поощрению и защите основных свобод человека, таких как свобода слова, борьбе с мотивированными гендерными соображениями дискриминацией и насилием и поощрению прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. Соблюдение прав человека является краеугольным камнем стабильных демократических обществ и имеет основополагающее значение для регионального и международного мира и безопасности.

В заключение Соединенные Штаты вновь заявляют о своей готовности сотрудничать с Европейским союзом в деле поддержки принципов Организации Объединенных Наций и ее деятельности по поддержанию мира и безопасности во всем мире.

Г-н Гасана (Руанда) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Высокого представителя по иностранным делам и политике безопасности Европейского союза баронессу Кэтрин Эштон за ее заявление. Руанда положительно относится к таким регулярным контактам между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, особенно с Европейским союзом (ЕС) и, если говорить о нашем регионе, с Африканским союзом (АС).

На пепелище Второй мировой войны европейцы решили объединиться и создать экономический и политический союз, который пять десятилетий спустя преуспевает в обеспечении мира и безопасности на континенте, даже несмотря на некоторые проблемы, такие как Косово или Кипр. Здесь мне хотелось бы еще раз воздать должное баронессе Эштон за ее посредническую роль в организации в Брюсселе четвертой встречи премьер-министров Косово и Сербии в рамках политического диалога.

Опираясь на наш опыт, накопленный в области миротворчества и миростроительства в своих собственных странах, ЕС эффективно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, поддерживая мир и безопасность за пределами своего

континента, прежде всего в Африке. В этом плане Африканский фонд мира играет важную роль в обеспечении Африки необходимыми инструментами и средствами предотвращения конфликтов на континенте, особенно путем наращивания потенциала и поддержки системы раннего предупреждения.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высоко оценить действия ЕС в Мали и Сахеле. Мы приветствуем решение об учреждении в Мали учебной миссии Европейского союза с целью укрепления потенциала малийских вооруженных сил и оказания финансовой и материально-технической поддержки Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА). Я также благодарю ЕС за его постоянную работу в Сомали и в районе Африканского Рога, особенно за поддержку Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ).

Что касается операций по поддержанию мира, то Руанда придает большое значение трехстороннему сотрудничеству АС, ЕС и Организации Объединенных Наций. Поддержка со стороны ЕС, в частности, в деле наращивания потенциала, планирования и финансирования, укрепляет миротворческие операции в Африке, особенно возглавляемые африканцами миссии АФИСМА и АМИСОМ. В большинстве случаев поддержка оказывается на особой основе, фрагментарно и политизировано. Поэтому возникает необходимость в более скоординированной, слаженной, предсказуемой и постоянной поддержке АС со стороны Организации Объединенных Наций и ЕС с целью оказания АС помощи в решении структурных проблем и проблем в области наращивания сил и средств.

В конфликтных и постконфликтных ситуациях Европейский союз последовательно выступает за обеспечение верховенства права, защиту гражданских лиц, особенно женщин и детей, выполнение обязанностей отстаивать права человека и обеспечение подотчетности. Мы разделяем все эти принципы, поскольку это универсальные ценности, которыми мы все призваны руководствоваться. Однако для эффективного достижения этих целей ЕС и другим партнерам нужно отдавать приоритет миру и политическому диалогу, укреплению потенциала национальных судебных органов. Международное правосудие и универсальные судебные органы являются важным средством прекращения

безнаказанности за наиболее тяжкие преступления. Но к ним следует прибегать в последнюю очередь.

В заключение я вновь хотел бы поблагодарить ЕС за его эффективное и важное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и АС в деле укрепления мира и безопасности. Мы очень надеемся на дальнейшее активное сотрудничество.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Республики Корея.

Я с большим удовлетворением приветствую баронессу Эштон в Совете Безопасности.

Республика Корея высоко оценивает позитивный вклад, который Европейский союз (ЕС) вносит в работу Совета Безопасности, используя свой опыт в области предотвращения конфликтов, урегулирования кризисов, миротворчества, миростроительства и уважения прав человека. Учитывая масштабы стоящих перед нами сегодня проблем, такое эффективное сотрудничество между этими двумя организациями имеет непреходящее значение для разрешения кризисов во всем мире.

В этой связи мы приветствуем активную роль Европейского союза в деле поддержания международного мира и безопасности в своем регионе и за его пределами — от Балкан и Кавказа до Ближнего Востока, Северной Африки и Азии. В первую очередь мы искренне приветствуем растущую роль ЕС в поощрении политического диалога и мирного примирения.

Следует особо отметить диалог, который проводится между Приштиной и Белградом под эгидой ЕС. Мы удовлетворены тем, что при посредничестве баронессы Эштон состоялась первая встреча между президентами Косово и Сербии. Мы считаем, что эта первая встреча на высшем уровне является важным шагом на пути к нормализации двусторонних отношений, и мы призываем ЕС продолжать свои усилия в этом направлении.

ЕС также прилагает активные усилия для решения вопросов, касающихся расширения чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Исламской Республики Иран. К таким усилиям относятся введенный ЕС режим санкций и диалог с Ираном в рамках правительственных переговоров в формате «Е3+3». Мы надеемся, что усилия ЕС в ближайшем будущем принесут плоды.

Республика Корея высоко оценивает твердую позицию, которую Европейский союз последовательно отстаивает в отношении ядерной программы Северной Кореи. Недавно проведенное Северной Кореей третье по счету ядерное испытание — предыдущие ядерные испытания были проведены в 2006 и 2009 годах — грубо нарушает соответствующие резолюции Совета Безопасности и другие международные нормы. Мы твердо убеждены, что Совет Безопасности и все международное сообщество сообща решительноотреагируют на такое поведение и примут жесткие меры. Выражая солидарность в этом вопросе, мы надеемся, что ЕС будет продолжать выражать позицию международного сообщества относительно программы разработки Северной Кореей ядерного оружия.

Еще одним важным пунктом повестки дня является израильско-палестинский вопрос. Всеобщие выборы в Израиле вскоре приведут к формированию нового правительства. ФАТХ и ХАМАС вновь встали на путь примирения. В этой связи, по мнению нашей делегации, сегодня уже настало время для того, чтобы стороны оживили мирный процесс, выступив с новой инициативой.

Как подчеркнула баронесса Эштон, кровопролитные столкновения в Сирийской Арабской Республике требуют нашего неослабного внимания. В Сирии растет число погибших, равно как и каждую минуту растет число людей, нуждающихся во внешней помощи. Хотя сирийские стороны недавно с осторожностью заявили о возможности переговоров, позиции этих сторон все еще существенно расходятся. Организации Объединенных Наций и ЕС отводится важнейшая роль в урегулировании сирийского кризиса и предотвращении его перерастания в региональный конфликт. Несмотря на внутренние разногласия, Совет Безопасности будет продолжать добросовестные усилия по поиску общей основы для соответствующих ответных мер.

Еще одной ситуацией, которой Республика Корея уделяет пристальное внимание, является положение дел в Мали. Мы высоко оцениваем тот вклад, который ЕС вносит в урегулирование малийского кризиса в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими региональными партнерами. В этой связи мы приветствуем тот факт, что ЕС, вместе с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и

Экономическим сообществом западноафриканских государств, 5 февраля в Брюсселе созвал заседание на уровне министров стран — членов Группы по поддержке и последующей деятельности в связи с ситуацией в Мали. Финансовая помощь ЕС на цели быстрого развертывания Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали и экономического развития Мали свидетельствует о приверженности ЕС делу поддержки народа Мали на его пути к восстановлению свободы и развития. Мы также высоко оцениваем намерение ЕС поделиться своим военным опытом и с этой целью развернуть в ближайшие дни миссию для военной подготовки малийских вооруженных сил.

Кроме того, мы высоко оцениваем важнейшую роль ЕС в поддержании и укреплении мира и стабильности в Сомали в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

В заключение Республика Корея хотела бы с удовлетворением отметить позитивный вклад ЕС в дело устранения глобальных угроз и урегулирования глобальных проблем. Мы искреннее надеемся, что ЕС будет продолжать укреплять тесное партнерство с Советом Безопасности и тем самым вносить весомый вклад в международный мир и безопасность.

А теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово баронессе Эштон для ответа на прозвучавшие замечания.

Баронесса Эштон (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель. Я отвечу очень коротко.

Я просто еще раз хочу сказать, что для меня не только большая честь присутствовать здесь, в Совете Безопасности, и иметь возможность рассказать о некоторых из насущных проблем и о том, как Европейский союз реагирует на них, но и удовольствие выслушать заявления членов Совета, в которых прозвучали слова похвалы, за которые я им благодарна, а также говорилось о нашей общей цели, заключающейся в нахождении правильных решений.

В заключение я хотела бы просто повторить то, что я уже сказала в своем выступлении, а именно: мы будем оставаться верным партнером Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь сотрудничать с Организацией Объединенных

Наций, а также с другими организациями в целях предотвращения и урегулирования конфликтов в интересах обеспечения более прочного мира и безопасности во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.